

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кот-д'Ивуар о культурном и научном сотрудничестве

Постановление · № 621 · от 26.06.1995 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Постановление

от 26 июня 1995 г. N 621

г. Москва

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кот-д'Ивуар о культурном и научном сотрудничестве

Правительство Российской Федерации постановляет :

Одобрить представленный Министерством иностранных дел Российской Федерации согласованный с заинтересованными министерствами и ведомствами Российской Федерации проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кот-д'Ивуар о культурном и научном сотрудничестве (прилагается).

Поручить Министерству иностранных дел Российской Федерации провести переговоры с Ивуарской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В. Черномырдин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Кот-д'Ивуар о культурном и научном сотрудничестве

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Кот-д'Ивуар, именуемые в дальнейшем Сторонами,

учитывая важность взаимного ознакомления с культурными и гуманитарными ценностями народов обеих стран для упрочения дружбы и взаимопонимания между ними, стремясь к дальнейшему расширению и укреплению плодотворного сотрудничества между Российской Федерацией и Республикой Кот-д'Ивуар, согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут развивать сотрудничество в области культуры, искусства, науки, образования, информации, туризма и спорта.

Статья 2

Стороны будут поощрять взаимное стремление к учреждению культурного центра Республики Кот-д'Ивуар в г. Москве и Российского центра науки и культуры в г. Абиджане.

Статья 3

Стороны будут содействовать установлению прямых связей между высшими учебными заведениями, научно-исследовательскими центрами, творческими союзами, фондами и ассоциациями деятелей культуры и искусства обеих стран.

Статья 4

Стороны продолжают сотрудничество в области общего и высшего профессионального образования, в том числе на условиях полной компенсации Российской Стороне всех расходов за обучение граждан Республики Кот-д'Ивуар в Российской Федерации в соответствии с отдельными договоренностями между соответствующими учреждениями обеих стран.

С этой целью будут практиковаться на взаимоприемлемой основе прием на полный курс обучения, краткосрочные научные и учебные стажировки, проведение двусторонних научно-педагогических семинаров, направление преподавателей для долгосрочной педагогической работы.

Стороны изучат вопросы взаимного признания документов об образовании, имея в виду заключить соответствующее соглашение об их эквивалентности.

Статья 5

Стороны будут поощрять сотрудничество между национальными музеями, библиотеками, архивами, учреждениями по охране памятников истории и культуры, а также обмены научными, литературно-художественными и иными изданиями.

Статья 6

Стороны будут содействовать сотрудничеству между национальными органами в области информации, телевидения, радиовещания и кинематографии путем обмена информационными материалами, печатной и аудиовизуальной продукцией, теле- и радиопрограммами, делегациями журналистов, осуществления совместных проектов в целях более полного ознакомления с жизнью народов обеих стран.

Статья 7

Стороны будут сотрудничать в области обеспечения авторских и смежных прав в соответствии с международными обязательствами своих государств.

Статья 8

Стороны будут поощрять сотрудничество в области физической культуры и спорта в целях расширения и укрепления связей между национальными спортивными ассоциациями и федерациями.

Статья 9

Стороны будут создавать благоприятные условия для развития контактов и обменов между государственными органами и учреждениями, занимающимися вопросами молодежной политики, а также между молодежными, женскими и другими общественными и неправительственными организациями обеих стран.

Стороны будут оказывать содействие туристическим поездкам как средству приобщения к культурным и гуманитарным ценностям своих стран.

Статья 10

В целях реализации настоящего Соглашения Стороны будут разрабатывать двухлетние программы культурных и научных обменов, выполнение которых будет возложено на соответствующие государственные учреждения и организации Сторон.

Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и будет действовать до истечения одного года со дня, когда одна из Сторон уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г. Абиджане " " 1995 года в двух экземплярах, каждый на русском и французском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство Республики

Российской Федерации Кот-д'Ивуар